

Réfrigérateur

utilisation et entretien

Introduction.....	2
Renseignements importants concernant la sécurité	3
Caractéristiques.....	6
Installation	7
Retrait des portes	9
Installation des poignées des portes.....	11
Raccord à l'alimentation en eau domestique (certains modèles)	12
Commandes et réglages	14
Machine à glaçons	17
Fonctions de stockage.....	18
Conservation des aliments et économie d'énergie.....	20
Sons de fonctionnement normaux	21
Filtre de recharge.....	22
Entretien et nettoyage	24
Dépannage	26
Garantie limitée.....	29

2

INTRODUCTION

Bienvenue dans notre **famille**

Merci d'avoir apporté un Frigidaire à votre domicile! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation.

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour une consultation rapide. Si quelque chose ne semble pas correct, la section Dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Des FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison sont disponibles sur [Frigidaire.com](#).

Nous sommes ici pour vous! Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention, nous pouvons commencer.

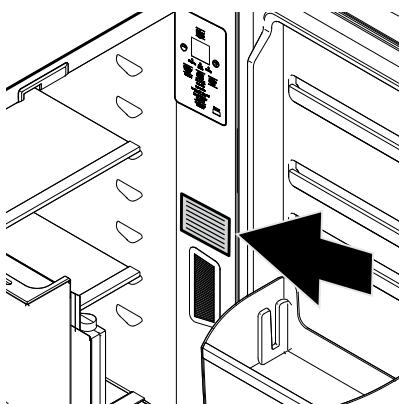
Officialisons les choses! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Gardez vos renseignements sur le produit ici pour qu'il soit facile de le trouver.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____



Emplacement du numéro de série



Liste de contrôle d'installation

Portes

- Les poignées sont solides et serrées.
- Les portes adhèrent fermement sur tous les côtés du meuble

Mise à niveau

- Le réfrigérateur est nivélé côté à côté et légèrement surélevé à l'avant pour faciliter la fermeture de la porte et du tiroir (l'avant devrait être plus élevé que l'arrière)
- L'armoire est fixe dans tous les coins

Alimentation électrique

- Alimentation résidentielle sous tension
- Réfrigérateur branché

Machine à glaçons (certains modèles)

- Alimentation en eau domestique raccordée au réfrigérateur
(Attention: alimentation en eau potable uniquement.)
- Aucune fuite d'eau n'est présente à aucune connexion; revérifiez dans 24 heures
- La machine à glaçons est mise sous tension

Vérifications finales

- Matériel d'expédition retiré
- Les températures des aliments frais et congelés sont établies
- Carte d'enregistrement envoyée

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

3



AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Définitions sur la sécurité

⚠️ Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole sert à avertir des dangers potentiels de blessures. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter de possibles blessures ou la mort.



DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



PRUDENCE

PRUDENCE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



IMPORTANT

IMPORTANT indique les instructions d'installation, de fonctionnement ou d'entretien importantes, mais non liées aux dangers.



DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer les tuyaux du réfrigérant.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Doit uniquement être réparé par un personnel de service formé. Utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les réfrigérants inflammables. Suivez toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne pas percer les tuyaux de réfrigérant.



PRUDENCE



MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion. Débarrassez-vous correctement du réfrigérateur conformément aux règlements fédéraux ou locaux applicables. Réfrigérant inflammable utilisé.

MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion dus à la perforation des tuyaux de réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



AVERTISSEMENT

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et effet nocif sur la reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

4

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Ne jamais laisser les enfants jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres étanches et peuvent rapidement causer une asphyxie.

Consignes de sécurité

- NE PAS entreposer ou utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à l'intérieur ou à proximité de cet appareil. Lire l'étiquette du produit pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- NE PAS entreposer de substances explosives comme des bombes aériennes avec un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Retirer toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer des coupures graves et abîmer la finition si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur les compartiments de stockage des aliments du appareil à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

Élimination appropriée de votre appareil

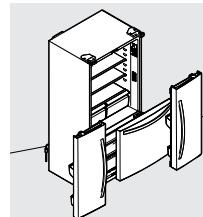
Risque de piégeage de l'enfant

Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils abandonnés ou mis aux rebuts sont toujours dangereux - même s'ils sont laissés de côté pendant « quelques jours seulement ». Si vous vous débarrassez de votre ancien appareil, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage ou d'élimination des appareils. Pour obtenir plus de renseignements sur le recyclage d'un vieux réfrigérateur, communiquez avec votre entreprise de services publics ou consultez le site energystar.gov/products/recycle.

Avant de jeter votre ancien appareil :

- Retirer la porte.
- Laisser les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faire enlever le réfrigérant par un technicien de service qualifié.



IMPORTANT

Élimination des CFC/HCFC

Votre ancien appareil peut avoir un système de refroidissement qui utilisait des CFC ou des HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC pourraient nuire à l'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. Les autres réfrigérants peuvent également être néfastes pour l'environnement s'ils sont libérés dans l'atmosphère.

Si vous jetez votre ancien appareil, assurez-vous que le réfrigérant soit retiré pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Libérer intentionnellement du réfrigérant peut faire l'objet d'une amende et d'une peine d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

5



AVERTISSEMENT

Ces directives doivent être suivies pour garantir le bon fonctionnement des mécanismes de sécurité de cet appareil.

Informations liées à l'électricité

- Brancher l'appareil dans sa propre prise électrique de 115 volts, 60 Hz, 15 A, CA uniquement. Le cordon d'alimentation de l'appareil est doté d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour vous protéger contre les risques d'électrocution. Le brancher directement dans une prise à trois broches correctement mise à la terre. Installer la prise conformément aux codes et aux régulations locaux. Consulter un électricien qualifié. Évitez de brancher l'appareil à un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, un technicien d'entretien autorisé doit le remplacer pour éviter tout risque.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir fermement la fiche et la retirer de la prise pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer pour éviter les décharges électriques.
- Le rendement peut être affecté si la tension varie de 10 % ou plus. Utiliser l'appareil avec une alimentation électrique insuffisante peut endommager le compresseur. Ces dommages ne sont pas couverts par votre garantie.
- Ne pas brancher l'appareil dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur mural ou un cordon de traction pour empêcher qu'il soit accidentellement mis hors tension.



IMPORTANT

Pour couper l'alimentation de votre appareil, vous devez débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Prise murale avec mise à terre



Ne jamais couper,
enlever ou contourner
la broche de mise
à terre.

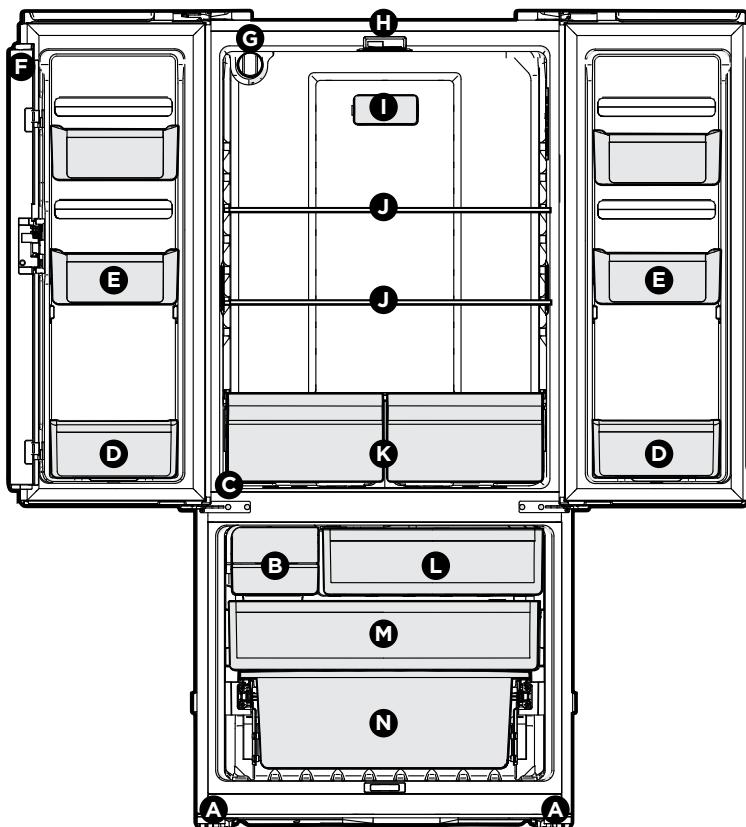
Cordon d'alimentation
avec fiche à trois broches
avec mise à terre



6

CARACTÉRISTIQUES

*Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.



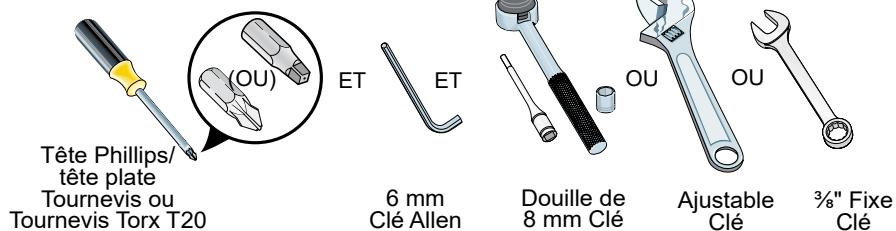
A	Pieds de nivellement
B	*Machine à glaçons (certains modèles)
C	Charnières réglables
D	Compartiments de porte
E	Compartiments de porte réglables
F	Montant de la porte
G	*Filtre à eau (certains modèles)

H	Guide de la porte
I	Filtre à air
J	Clayettes Spillsafe®
K	Tiroirs CrispSeal™
L	*Tiroir du congélateur (certains modèles)
M	Tiroir du congélateur central
N	Panier du congélateur



IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés sur Frigidaire.com ou en composant le 1 800 374-4432 (Frigidaire.ca ou le 1 800 265-8352 au Canada) ou auprès d'un vendeur autorisé.

Outils nécessaires :

Ce manuel d'utilisation et d'entretien fournit des instructions générales d'installation et d'utilisation pour ce modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un technicien cuisiniste qualifié en entretien pour l'installation de votre réfrigérateur. Utilisez votre appareil uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien.

**Avant de mettre l'appareil en marche,
suivez ces étapes importantes.**

Emplacement

- Placer l'appareil près d'une prise de courant reliée à la terre, qui ne soit pas GFCI. Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur.
- Si possible, veuillez placer l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle ou d'autres sources de chaleur.
- L'appareil doit être installé sur un plancher nivelé et suffisamment solide pour supporter un appareil entièrement chargé.
- Pensez à la disponibilité en alimentation en eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique.

**AVERTISSEMENT**

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications intérieures résidentielles et similaires telles que :

- Cuisine / Kitchenette
- Garde-manger
- Sous-sol
- Garage fermé
- Autre intérieur résidentiel environnements de saisie

**PRUDENCE**

Ne pas installer l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 13 °C (55 °F) ou monter à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir une température adéquate à l'intérieur de l'appareil.

**AVERTISSEMENT****Installation**

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurer une bonne aération ainsi que les raccords de plomberie et d'électricité :

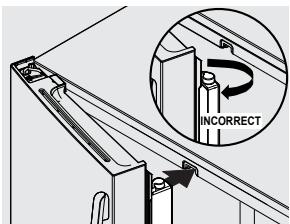
- | | |
|---------------|------------------|
| Côtés et haut | 0,95 cm (3/8 po) |
| Arrière | 2,5 cm (1 po) |

8

INSTALLATION

Meneau Flipper

Ajustez le meneau Flipper pour une connexion correcte avec le guide du meneau en vous assurant que le meneau Flipper est plié et perpendiculaire à la porte des aliments frais. Si le guide du meneau n'est pas dans la bonne position, cela pourrait empêcher la fermeture complète de la porte.



Nivellement des armoires/ alignement des portes (si nécessaire)

Lignes directrices pour le positionnement final du réfrigérateur :

- Posez fermement les 4 coins de l'armoire sur le sol.
- Surélevez légèrement l'avant pour garantir que les portes se ferment et scellent correctement.
- Alignez et nivelez les portes les unes par rapport aux autres.

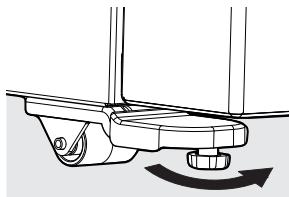
Vous pouvez remplir la plupart de ces conditions en élevant ou en abaissant les rouleaux avant réglables.

Pour mettre l'armoire à niveau à l'aide des rouleaux avant :

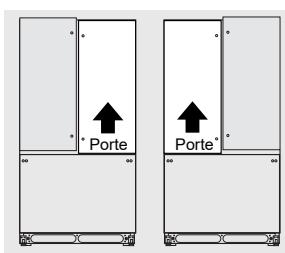
1. Tiroir du congélateur légèrement ouvert pour révéler les roulettes réglables au bas de l'armoire.
2. Effectuez les réglages initiaux de l'armoire à l'aide des vis de réglage de la hauteur du rouleau avant. Utilisez une clé à douille de $\frac{3}{8}$ " pour tourner les vis de réglage (1 de chaque côté).

Pour relever l'unité : tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre.

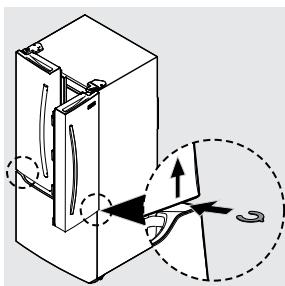
Pour abaisser l'unité : tourner le réglage visser dans le sens antihoraire.



3. Assurez-vous que les deux portes ne se coincent pas, que leurs joints touchent l'armoire sur les 4 côtés et que l'armoire est stable.
4. Après avoir mis l'appareil à niveau, abaissez le pied anti-basculement jusqu'à ce qu'il touche fermement le sol. Vous devrez peut-être utiliser une clé à molette pour le réglage.



Si les portes ne sont pas alignées, soulevez la porte inférieure et insérez la rondelle (deux sont incluses dans le sac en plastique du bac à légumes) sur l'axe de charnière central. Cela soulèvera la porte pour qu'elle soit alignée avec l'autre porte.



RETRAIT DES PORTES

Passage dans des espaces étroits

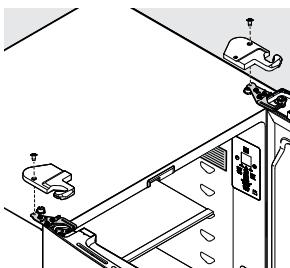
Si le réfrigérateur ne passe pas à l'entrée de la pièce, les portes peuvent être enlevées. Vérifier d'abord en mesurant l'entrée.

Pour vous préparer à retirer les portes :

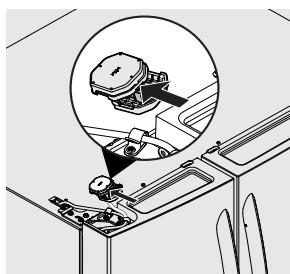
1. S'assurer que le cordon d'alimentation électrique est débranché de la prise murale.
2. Retirer tout aliment des étagères des portes et fermer les portes.

Pour retirer les portes du réfrigérateur :

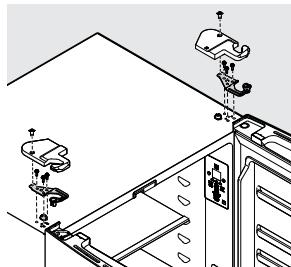
1. Ouvrez les portes à 90°.



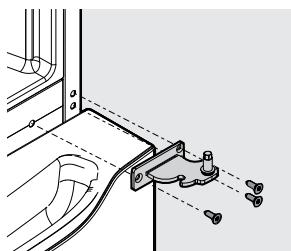
2. Tracez légèrement avec un crayon le contour des charnières supérieures de la porte. Cela facilitera la réinstallation.
3. Débranchez le harnais électrique reliant la porte au couvercle de charnière.



4. Retirez trois boulons de 8 mm des deux charnières supérieures. Soulevez les portes pour les désengager des charnières inférieures et les poser avec précaution à côté.



5. Ouvrez le tiroir du bas, retirez l'axe de charnière central à l'aide d'une clé à molette et mettez-le de côté. Retirez la charnière centrale en dévissant les 3 vis de la charnière centrale.



Retrait de la charnière inférieure

6. Pour réinstaller les portes, inversez la procédure.

Une fois les deux portes en place, s'assurer qu'elles sont alignées les unes avec les autres et nivelées (consulter la section **INSTALLATION** pour plus de détails) et replacer le couvercle de la charnière supérieure.



PRUDENCE

S'assurer que les portes sont mises de côté dans une position sécurisée où elles ne peuvent pas tomber et causer des blessures corporelles ou endommager les portes ou les poignées.

10

RETRAIT DES PORTES

Retrait du tiroir du congélateur

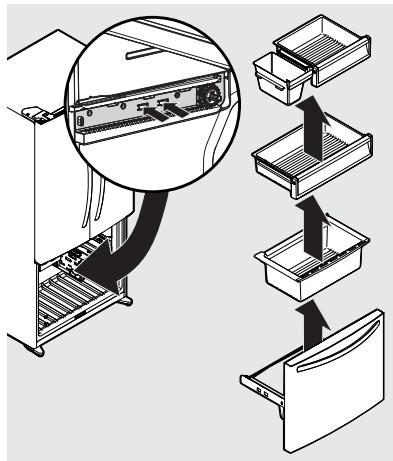
Les fonctionnalités varient selon le modèle



PRUDENCE

Le tiroir est lourd. Soyez prudent lorsque vous le soulevez.

1. Ouvrez le tiroir et déployez-le complètement.
2. Retirez le tiroir du congélateur.
3. Retirez le panier du congélateur.
4. À l'intérieur de l'armoire, appuyez sur les deux languettes situées de chaque côté pour dégager les glissières.
5. Retirez le tiroir avec les supports et les glissières.



Réinstallation du tiroir du congélateur

1. Placez le tiroir avec les supports et les glissières à l'intérieur de l'armoire et enclenchez-le en place.
2. Replacez le panier.



REMARQUE

Pour des instructions supplémentaires, consultez la section **FONCTIONS DE STOCKAGE**.

INSTALLATION DES POIGNÉES DES PORTES



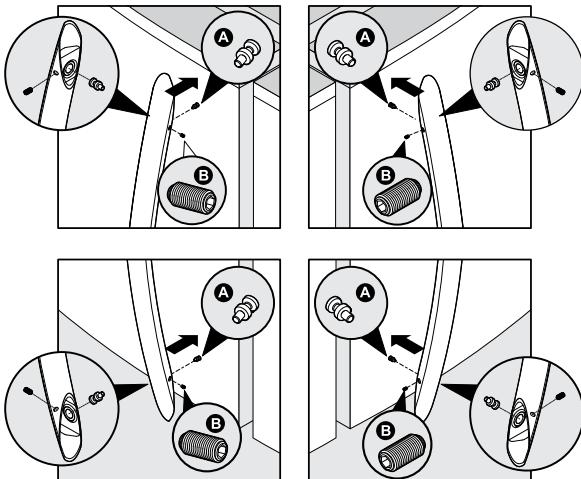
PRUDENCE

Portez des gants et des lunettes de sécurité. Faites preuve d'une extrême PRUDENCE lors de l'installation de ces poignées.

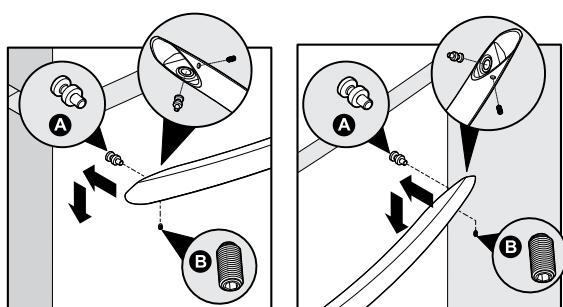
Instructions de montage de la poignée de la porte

1. Retirez les poignées de la boîte et de tout autre emballage de protection.
2. Placez les capuchons d'extrémité de la poignée du compartiment des aliments frais sur les boulons à épaulement supérieur et inférieur préinstallés (A) qui sont fixés à la porte, en vous assurant que les trous des vis de pression sont orientés vers la porte opposée.
3. Tout en tenant fermement la poignée contre la porte, vissez les vis Allen supérieure et inférieure (B) à l'aide de la clé Allen fournie.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour installer la poignée opposée. Assurez-vous que les trous des vis de pression sont orientés vers la première porte.
5. Placez les capuchons d'extrémité de la poignée du tiroir du congélateur sur les boulons à épaulement gauche et droit préinstallés (A) qui sont fixés à la porte, en vous assurant que les trous des vis de pression sont orientés vers le bas.
6. Tout en maintenant la poignée fermement contre la porte, serrez légèrement la vis de pression Allen droite (B) à l'aide de la clé Allen fournie jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre la poignée et la porte.
7. Tout en maintenant fermement la poignée contre la porte, serrez fermement la vis Allen gauche (B) avec la clé Allen fournie.
8. Retournez à la vis Allen droite (B) et serrez fermement à l'aide de la clé Allen fournie.

Montage des poignées du réfrigérateur



Montage de la poignée du tiroir du congélateur



REMARQUE

Lors du serrage des vis Allen, il est impératif d'appliquer une force sur le bras le plus long de la clé Allen fournie dans l'emballage de la poignée.

REMARQUE

Serrez toutes les vis de pression de sorte que la vis soit sous la surface de la poignée. Serrez les poignées sur les portes/tiroir sans laisser d'espace. L'ouverture de la porte opposée pendant le serrage la vis Allen facilite l'installation.

La poignée de porte peut se desserrer avec le temps ou si elle a été mal installée. Si cela se produit, serrez les vis de pression sur les poignées.



AVERTISSEMENT

Pour éviter des décharges électriques susceptibles de causer la mort ou de graves blessures, débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique avant de le raccorder à l'alimentation en eau.



PRUDENCE

Pour éviter les dommages matériels :

- Utilisez un tuyau tressé en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. N'utilisez pas de tuyau d'alimentation en eau en plastique de ¼ po. Un tuyau en plastique augmente grandement les risques de fuites d'eau et le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'un tuyau en plastique pour l'alimentation en eau.
- NE PAS INSTALLER** de tuyau d'alimentation en eau dans les régions où les températures descendent sous le point de congélation.
- Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau qui présente un mauvais fonctionnement peuvent endommager la machine à glaçons. Si vous utilisez un système d'adoucissement de l'eau, assurez-vous que l'adoucisseur est entretenu et fonctionne correctement.



IMPORTANT

Assurez-vous que les raccords de la conduite d'alimentation en eau sont conformes à tous les codes de plomberie locaux.

Pour installer la conduite d'alimentation en eau, les éléments suivants sont nécessaires :

- Outils de base : une clé à molette, un tournevis à pointe plate et un tournevis Phillips™
- Un accès à une conduite d'alimentation en eau domestique avec une pression de l'eau comprise entre 30 et 100 psi.
- Un tuyau d'alimentation en eau de 6,4 mm (¼ po) de diamètre extérieur, en cuivre ou en acier inoxydable. Pour déterminer la longueur de tuyau requise, mesurez la distance entre la soupape d'introduction de la machine à glaçons derrière le réfrigérateur et la conduite d'eau froide. Puis, ajoutez environ 1,8 mètres (6 pi) afin de pouvoir déplacer le réfrigérateur au moment du nettoyage.
- Une soupape d'arrêt pour raccorder le tuyau d'alimentation en eau au système de distribution d'eau domestique. **NE PAS UTILISER** de soupape d'arrêt de type auto-perceuse.
- Ne réutilisez pas le raccord à compression et n'utilisez pas de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou à compression et une bague (un raccord) pour raccorder un tuyau en cuivre d'alimentation en eau à la soupape d'introduction de la machine à glaçons.

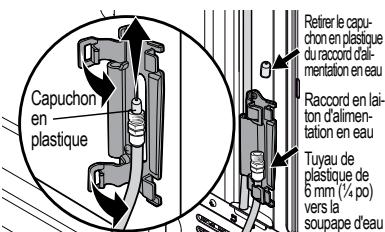
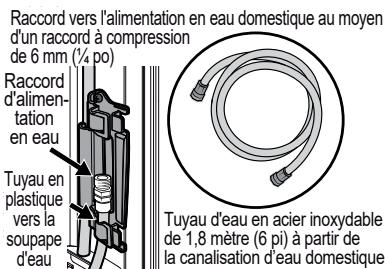


REMARQUE

Avant d'installer le réfrigérateur, informez-vous auprès des autorités locales en construction afin de connaître les recommandations en matière de canalisation d'eau et matériaux associés. Dans le respect des codes du bâtiment de votre région/province, Frigidaire conseille, pour les résidences disposant de soupapes existantes, d'utiliser son dispositif de canalisation d'eau **Smart Choice**™ n° 5304437642 comprenant un tuyau d'eau en acier inoxydable d'une longueur de 1,8 mètre (6 pi). Veuillez consulter le site Frigidaire.com pour obtenir de plus amples renseignements.

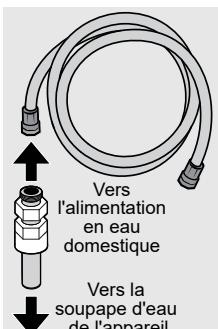
RACCORD À L'ALIMENTATION EN EAU DOMESTIQUE (CERTAINS MODÈLES)

13

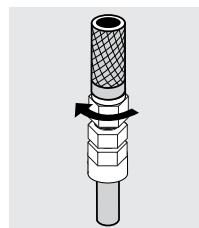


Comment raccorder le tuyau d'alimentation en eau à l'alimentation en eau domestique

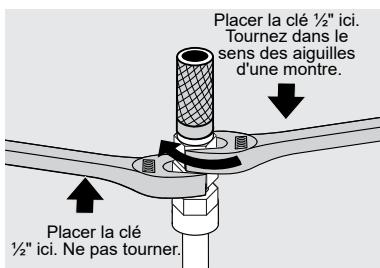
1. Débrancher le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placer l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau dans l'évier ou un seau. Ouvrir l'alimentation en eau et rincer le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermer l'alimentation en eau au moyen de la soupape d'arrêt.



3. Ouvrir les clips de verrouillage et saisir le tuyau d'eau du réfrigérateur. Retirer le capuchon en plastique du raccord de l'alimentation en eau et le jeter.

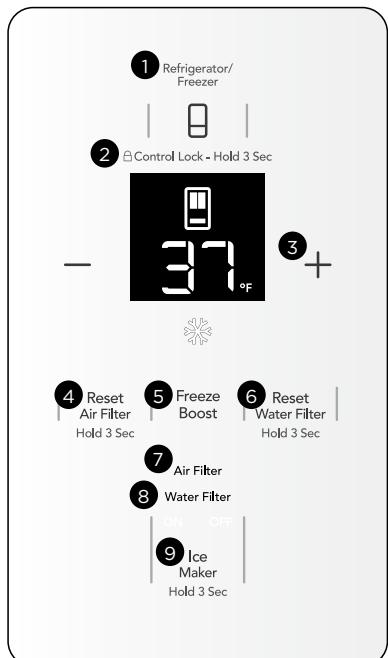


4. Si (tel que recommandé) un tuyau tressé en acier inoxydable est utilisé, l'écrou et la bague sont déjà montés sur le tuyau. Faire glisser l'écrou à compression sur le raccord d'alimentation en eau et le serrer à la main.
5. À l'aide de deux clés de 1/2" (l'une pour immobiliser l'écrou du tuyau d'alimentation en eau domestique, l'autre pour immobiliser l'écrou du raccord d'alimentation en eau), serrer d'un demi-tour d'une seule clé. NE PAS trop serrer.

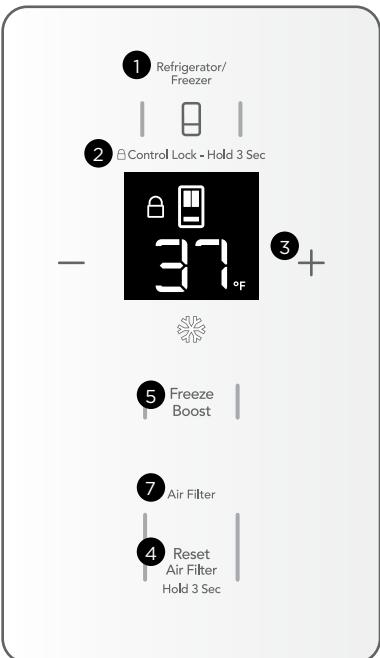


6. Replacer les tuyaux raccordés dans les clips et les fermer pour maintenir les tuyaux en bonne position.
7. Ouvrir la soupape d'alimentation en eau et resserrer tout raccord présentant une fuite.
8. Rebrancher le réfrigérateur à sa source d'alimentation électrique.
9. S'assurer que la machine à glaçons est en position de marche.
10. Éliminer l'air du système de distributeur d'eau et de glace en faisant fonctionner le distributeur d'eau pendant 3 à 4 minutes. Cela demandera la distribution de plusieurs verres d'eau.

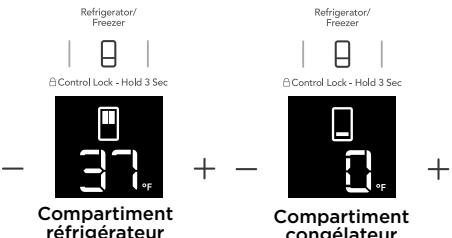
Modèle de machine à glaçons



Modèle sans machine à glaçons



- 1 Contrôle de la température** Choisissez le compartiment en appuyant sur pour modifier la température dans ce compartiment. Réglez la température à l'aide des touches — / +.



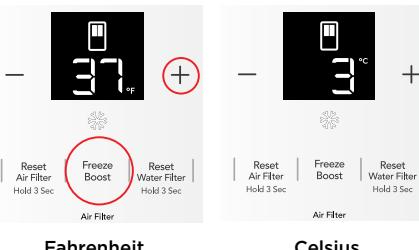
- 2 Verrouillage des commandes** Appuyez pour verrouiller l'affichage des commandes de l'appareil. Lorsqu'elles sont verrouillées, les autres fonctions clés sont désactivées. Cela évite de modifier accidentellement les réglages lors du nettoyage. Verrouillez l'écran de commande interne de l'appareil pour la sécurité des enfants et le nettoyage.

- 3** Le bouton **Reset Air Filter** (Réinitialiser le filtre à air) s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre à air. Consultez la section **REMPLEMENT DU FILTRE** pour savoir comment remplacer le filtre à air. Après avoir changé le filtre à air, réinitialisez l'alerte en appuyant sur la touche **Reset Air Filter** (Réinitialiser le filtre à air) et en la maintenant enfouie pendant trois secondes.

- 4** Avant les courses, nous vous recommande d'activer **Freeze Boost** pour congeler vos aliments plus rapidement. Il restera actif jusqu'à 24 heures avant de désactiver automatiquement ou vous quittez manuellement. Appuyez sur **Freeze Boost** pour désactiver la fonction. Ce réinitialisera le congélateur à la configuration précédente de réglage de la température.

COMMANDES ET RÉGLAGES

- 5 Le bouton **Reset Water Filter** (Réinitialiser le filtre à eau) s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre à eau. Consultez la section **REMPLEMENT DU FILTRE** pour savoir comment remplacer le filtre à eau. Après avoir changé le filtre à eau, réinitialisez l'alerte en appuyant sur la touche **Reset Water Filter** (Réinitialiser le filtre à eau) et en la maintenant enfoncée pendant trois secondes.
- 6 Le bouton **Air Filter** (filtre à air) s'allume automatiquement lorsqu'il est temps de changer le filtre à air, généralement après six mois.
- 7 Le bouton **Water Filter** (filtre à eau) s'allume automatiquement lorsqu'il est temps de changer le filtre à eau, généralement après six mois.
- 8 **Ice Maker (machine à glaçons)** Maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour activer/désactiver la machine à glaçons. Lorsque l'indicateur est allumé, la machine à glaçons est allumée. Lorsque l'indicateur n'est pas allumé, la machine à glaçons est éteinte et cesse de faire de la glace. Lorsque le distributeur est en mode veille, la distribution de la glace peut se poursuivre aussi longtemps qu'il y a de la glace dans le seau. Lorsque la machine à glaçons est éteinte et que de la glace est distribuée, le voyant clignote.
- 9 **°F/°C** fait basculer le mode de température entre Fahrenheit et Celsius. Appuyez sur les touches **Freeze Boost** et **+** et maintenez-les enfoncées pendant cinq secondes. Un signal sonore confirmera la modification.



Fahrenheit

Celsius



REMARQUE

Les paramètres recommandés pour un produit installé dans une cuisine sont de 37 °F pour le compartiment pour alimentaire frais et de 0 °F pour le congélateur.



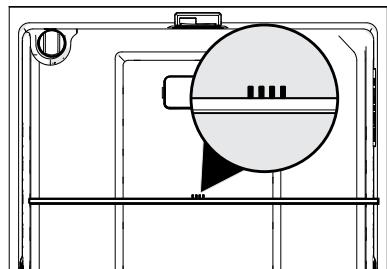
IMPORTANT

Si la nourriture est gelée dans le compartiment pour aliments frais, augmentez la température de 1 ou 2 degrés.



IMPORTANT

Les aliments placés à moins de 1 pouce devant les orifices de ventilation d'air peuvent entraîner le gel des aliments.



REMARQUE

L'unité doit stabiliser les températures dans les 24 heures suivant l'installation.

Alarmes

Température élevée

Si la température augmente, l'alarme



HIGH TEMP

(température élevée)

retentit toutes

les 10 secondes

jusqu'à ce que vous

appuyiez sur n'importe quelle touche

pour la mettre en sourdine. L'écran de

commande indiquera **HI** (élevé) dans le

compartiment correspondant jusqu'à

ce que la température atteigne un

niveau acceptable.

Alarme de porte

Lorsque la porte est laissée ouverte

pendant cinq minutes, une alarme

retentit. L'alarme est désactivée en

fermant la porte.

16

COMMANDES ET RÉGLAGES

Sabbath Mode (Mode Sabbat)

Le mode Sabbath est une fonction qui désactive les sections du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du Sabbath et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

En mode Sabbath, l'alarme de haute température est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte est laissée entrouverte, l'alarme de haute température sera activée. Le réfrigérateur fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbath/des fêtes. L'alarme de température élevée sonnera lorsque la température de l'armoire est ne sera plus conforme pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que l'icône de High Temp (température élevée) restera allumée jusqu'à ce que le mode Sabbath soit désactivé.

Pour activer le mode Sabbath, appuyez simultanément sur les boutons **—** et **Reset Air Filter** (réinitialiser le filtre à air) et maintenez-les enfoncés pendant cinq secondes. **Sb** s'affichera et aucun son ne sera émis jusqu'à ce que vous quittiez le mode Sabbath.

Pour quitter le mode Sabbath, appuyez simultanément sur les boutons **—** et **Reset Air Filter** (réinitialiser le filtre à air) et maintenez-les enfoncés pendant cinq secondes. Une tonalité retentira et le réfrigérateur reviendra à l'état où il était avant l'activation du mode Sabbath.



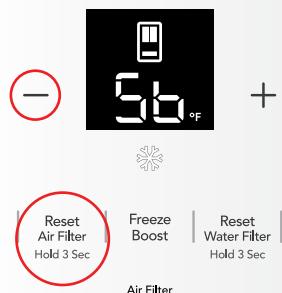
Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles avec l'option Sabbath, veuillez consulter le site star-k.org.



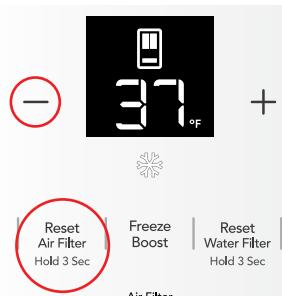
REMARQUE

En mode Sabbath, ni les lumières ni l'écran de commande de l'appareil ne fonctionneront jusqu'à ce que le mode Sabbath soit désactivé.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbath lorsque le courant est rétabli après une de panne de courant. Pour le désactiver, utilisez les boutons de l'écran de commande de l'appareil.



Mode Sabbath activé
(l'emplacement varie selon le modèle)



Mode Sabbath désactivé
(l'emplacement varie selon le modèle)



REMARQUE

Bien que le mode Sabbath ait été initié, la machine à glaçons terminera le cycle qu'elle a déjà commencé. Le compartiment à glaçons restera froid et les nouveaux glaçons peuvent être fabriqués avec des plateaux standards.



IMPORTANT

À l'occasion, il est possible que des glaçons inhabituellement petits se forment dans le bac. Cela pourrait se produire lors d'un fonctionnement normal de la machine à glaçons. Si cela se produit fréquemment, il est possible que cela soit un indicateur que la pression d'eau est faible ou que le filtre à eau doit être remplacé. Lorsque le filtre à eau approche de la fin de sa durée de vie utile et s'enlève avec des particules, moins d'eau passe pendant chaque cycle vers la machine à glaçons. Ne pas oublier que si le filtre a plus de six mois, il faut le remplacer par un nouveau. Le filtre pourrait être changé plus fréquemment en cas d'eau domestique de mauvaise qualité.



PRUDENCE

Si un adoucisseur d'eau alimente le réfrigérateur, veillez à ce qu'il soit bien entretenu. Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

Conseils pour utiliser la machine à glaçons

- Si le réfrigérateur n'est pas connecté à une alimentation en eau ou si l'alimentation en eau est coupée, éteindre la machine à glaçons comme décrit dans la section précédente.
- Les sons suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
 - Moteur en marche
 - La glace se dépose dans un bac à glaçons
 - Ouverture ou fermeture du robinet d'eau
 - Eau courante
- Si une grande quantité de glace est nécessaire à la fois, il est préférable d'obtenir des glaçons directement à partir du bac.
- Les glaçons conservés trop long-temps peuvent développer une saveur étrange. Videz le bac à glaçons comme expliqué dans la section « **Nettoyage de la machine à glaçons** ».
- Il est normal d'avoir une petite quantité de petits morceaux ainsi que des glaçons complets.
- Il est normal que le bac à glaçons se remplit.

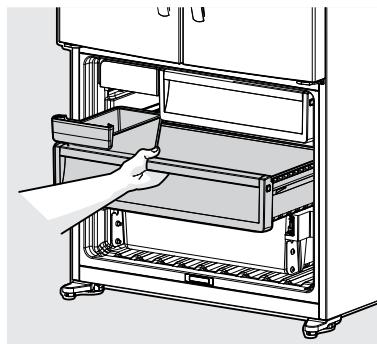
Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyer la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou lors d'un déménagement.

1. Éteindre la machine à glaçons.
2. Retirer le bac à glaçons en le soulevant vers le haut et le tirant vers l'extérieur.
3. Vider et nettoyer soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyants durs ou abrasifs. Ne pas placer dans le lave-vaisselle. Rincer à l'eau claire.
4. Laisser le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre au congélateur.
5. Replacer le bac à glaçons. Allumer la machine à glaçons.

Retirez et videz le bac à glaçons si :

Une panne de courant prolongée survient (une heure ou plus) et provoque la fonte des glaçons qui vont se recongeler ensemble après que le courant ait été rétabli.



Retrait du bac à glaçons

Retirez le bac à glaçons en le (1) soulevant vers le haut et (2) en tirant vers l'extérieur, puis secouez pour desserrer les glaçons ou nettoyez comme expliqué ci-dessus.



PRUDENCE

Ne JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument tranchant similaire pour briser la glace. Cela pourrait endommager le bac à glaçons.

Pour desserrer la glace bloquée, utiliser de l'eau tiède. Avant de replacer le bac à glaçons, s'assurer qu'il est complètement sec.

18

FONCTIONS DE STOCKAGE



PRUDENCE

Pour éviter les lésions corporelles ou les dommages matériels, manipuler les clayettes en verre trempé du congélateur avec précaution. Les tablettes peuvent se briser soudainement si elles sont cassées, rayées ou exposées à un changement brusque de température. Laisser les tablettes en verre s'adapter à la température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas laver dans le lave-vaisselle.

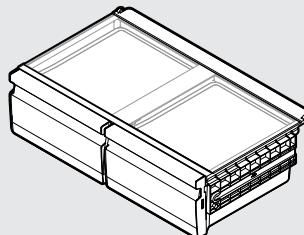
La position des clayettes peut facilement être ajustée dans les compartiments de restauration frais, au besoin. Les étagères ont des supports de montage qui se fixent aux supports à fentes situés à l'arrière de chaque compartiment.

Changer la position d'une clayette

1. Retirer tous les aliments de la clayette.
2. Soulever le bord avant et tirer sur la clayette.
3. La replacer en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support souhaitées.
4. Abaisser la clayette et verrouiller la position.

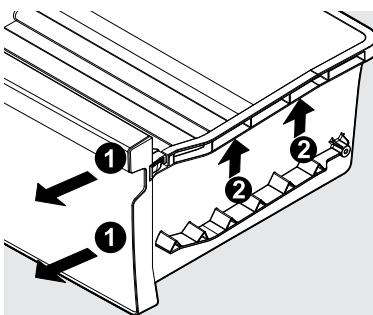
Tiroir CrispSeal

Le réfrigérateur comprend un bac à légumes conçu pour conserver les fruits, les légumes et autres produits frais.



Pour enlever le tiroir CrispSeal pour le nettoyage :

1. Tirer le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulever légèrement l'avant et retirer le tiroir.



Retrait du tiroir CrispSeal

FONCTIONS DE STOCKAGE

Portes

Bacs de rangement

Les portes du compartiment des aliments frais utilisent un système de bacs de rangement modulaires. Tous ces bacs sont amovibles pour un nettoyage facile. Ajustez les bacs au besoin.

Les compartiments de porte sont parfaits pour ranger les pots, les bouteilles, les canettes et les grands contenants à boisson. Ils permettent également une sélection rapide des articles fréquemment utilisés.

Compartiments de porte réglables

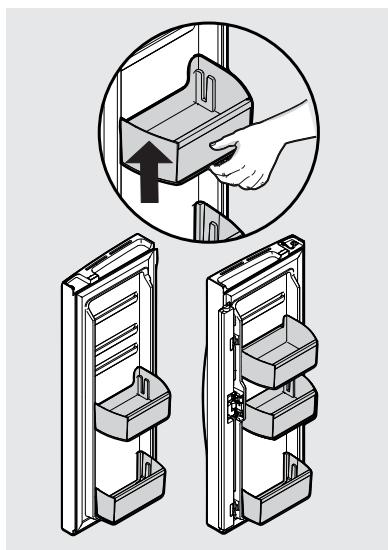
Les compartiments de porte réglables peuvent être déplacés pour répondre aux besoins individuels.

Pour déplacer le compartiment de porte d'un côté à l'autre :

1. Incliner le compartiment vers le haut pour que l'arrière du compartiment soit hors de la porte, mais que le crochet soit toujours attaché.
2. Glisser le compartiment le long du rail à la position désirée.
3. Remettre le compartiment en place.

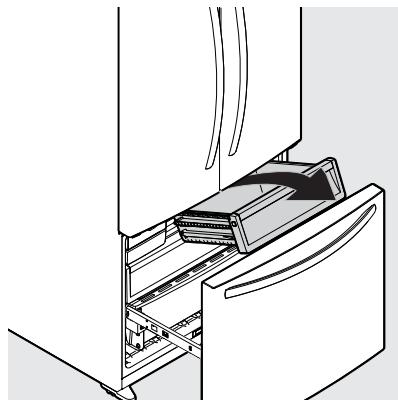
Pour déplacer le compartiment de porte vers le haut ou vers le bas :

1. Le soulever en désengageant le crochet.
2. Le déplacer à l'emplacement désiré.
3. Pousser le crochet du compartiment dans le rail en engageant le crochet.



Compartiments de porte réglables

Caractéristiques du congélateur (varie selon le modèle)



Tiroir du congélateur

Pour retirer le tiroir supérieur du congélateur :

1. Ouvrir complètement le compartiment congélateur.
2. Soulever et retirer le tiroir du congélateur supérieur.

Inverser les étapes pour réinstaller le tiroir.



IMPORTANT

Il y a des roues au bas du tiroir. S'assurer que toutes les roues sont alignées sur leurs rails respectifs pour une fonction adéquate. Si le tiroir n'est pas aligné correctement, elle causera des problèmes de fonctionnement de la porte.



REMARQUE

Si le panier ne repose pas sur les attaches de retenue de la barre stabilisatrice, le tiroir ne se fermera pas correctement.

Pour retirer le panier du congélateur :

1. Ouvrir complètement le compartiment congélateur.
2. Soulever le panier et le retirer.

Inverser les étapes pour réinstaller le panier du congélateur.

Idées pour ranger les aliments

Rangement des aliments frais

- Conserver le compartiment d'aliments frais entre 34 °F et 44 °F avec une température optimale de 37 °F.
- Éviter de surcharger les clayettes du réfrigérateur, ce qui pourrait réduire la circulation de l'air et cause un refroidissement inégal.
- Éviter de placer des aliments devant les orifices de ventilation d'air. (Voir la section **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour illustration.)

Fruits et légumes

- Conserver les fruits et légumes dans les bacs à légumes où l'humidité emprisonnée aide à préserver la qualité des aliments pendant des périodes plus longues.
- Ne pas laver les articles avant d'être prêts de les utiliser. Enlever l'excès d'eau avant de les placer à l'intérieur de l'appareil.
- Envelopper tous les articles qui ont des odeurs fortes ou un contenu très humide.

Viande

Envelopper séparément et fermement la viande crue et la volaille pour éviter les écoulements et la contamination d'autres aliments ou surfaces.

Conservation des aliments congelés

- Garder le compartiment du congélateur à 0 °F ou moins.
- Un congélateur fonctionne plus efficacement lorsqu'il est au moins à $\frac{3}{4}$ complet.

Emballage des aliments pour la congélation

- Pour réduire au minimum la déshydratation des aliments et la détérioration de leur qualité, utiliser des feuilles d'aluminium, des emballages pour le congélateur, des sacs de congélation ou des contenants hermétiques. Enlever autant d'air que possible des sachets et les sceller fermement. L'air emprisonné dans le sachet peut sécher la nourriture, faire modifier la couleur et une saveur avec un arrière-goût peut se développer (brûlure de congélation).
- Envelopper la viande fraîche et la volaille dans un emballage de congélateur approprié avant de les congeler.
- Ne pas congeler la viande complètement décongelée.

Changement du congélateur

- Avant les courses, nous vous recom-

mande d'activer **Freeze Boost** pour congeler vos aliments plus rapidement restera actif jusqu'à 24 heures.

- L'activation de la fonction Freeze Boost (congélation plus) permettra également au congélateur de maintenir plus efficacement la température sélectionnée après avoir effectué de nouveaux achats avec des aliments congelés préexistants.
- Éviter d'ajouter trop de nourriture chaude au congélateur à la fois. Cela surcharge le congélateur, ralentit la vitesse de congélation et peut augmenter la température des aliments congelés.
- Laisser un espace entre les emballages, de sorte que l'air froid peut circuler librement, ce qui permet à la nourriture de geler le plus rapidement possible.

Idées pour économiser de l'énergie

Installation

- Localiser le réfrigérateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil, et loin des conduits de chauffage ou des bouches de chaleur.
- Ne pas placer le réfrigérateur à côté d'appareils produisant de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle. Si cela n'est pas possible, une section d'armoires ou une couche supplémentaire d'isolation entre les deux appareils aidera le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement.
- Niveler le réfrigérateur afin que les portes se ferment hermétiquement.

Réglages de température

Consultez la section **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour connaître les procédures relatives aux réglages de la température.

Conservation des aliments

- Éviter de surcharger le réfrigérateur ou de bloquer les ouvertures d'air froid. En faisant cela, le réfrigérateur doit fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie.
- Couvrir les aliments et essuyer les contenants avant de les placer au réfrigérateur. Cela réduit l'accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
- Organiser le réfrigérateur de manière à réduire les ouvertures de porte. Retirer autant d'articles que nécessaire à la fois et fermer la porte dès que possible.
- Ne pas placer un contenant chaud directement sur une clayette froide. Ne pas oublier que le changement de température extrême peut endommager le verre.

Comprendre les sons émis par le réfrigérateur

Les réfrigérateurs à haut rendement énergétique peuvent émettre des *sons inhabituels*. Ces sons indiquent normalement que le réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces sur les planchers, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre ces bruits plus notables.

Voici une liste des principaux composants du réfrigérateur et des sons qu'ils peuvent causer. ***Les fonctionnalités varient selon le modèle.**

- A Évaporateur** Le réfrigérant à travers l'évaporateur peut créer un son *d'ébullition ou de gargouillement*.
- B Ventilateur de l'évaporateur** Les sons de *l'air qui passe* dans le réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur peuvent être entendus.
- C Système de refroidissement** Pendant les cycles de dégivrage, l'eau qui coule sur le système de refroidissement peut causer un *siffllement ou un crépitement*. Une fois le dégivrage terminé, un bruit de claquement peut se produire.
- D *Machine à glaçons automatique** Lorsque la glace a été produite, le bruit de *la glace tombant* dans le bac à glaçons peut être entendu. Le ventilateur de la machine à glaçons, l'activation du robinet d'eau et le fluide de gaz réfrigérant peuvent créer des sons lors de leur fonctionnement.
- E Contrôle électronique et contrôle automatique du dégivrage** Ces pièces peuvent produire un *cliquetis ou un bruit sec* lorsque le système de refroidissement est activé et désactivé.
- F Compresseurs** Les compresseurs modernes à haut rendement fonctionnent beaucoup plus rapidement que les anciens modèles. Le compresseur peut créer un bruit de *bourdonnement aigu ou un son pulsatile*.
- G *Les robinets d'eau** font un bruit de *bourdonnement* chaque fois qu'ils s'ouvrent pour remplir la machine à glaçons.
- H Bac de drainage** (non amovible) Les sons de *l'eau qui s'écoule* dans le bac de vidange pendant le cycle de dégivrage peuvent être entendus.
- I Condenseur** Peut créer un bruit faible de *l'air qui passe*.

- J Volet motorisé** Peut produire un *léger ronronnement* pendant le fonctionnement.



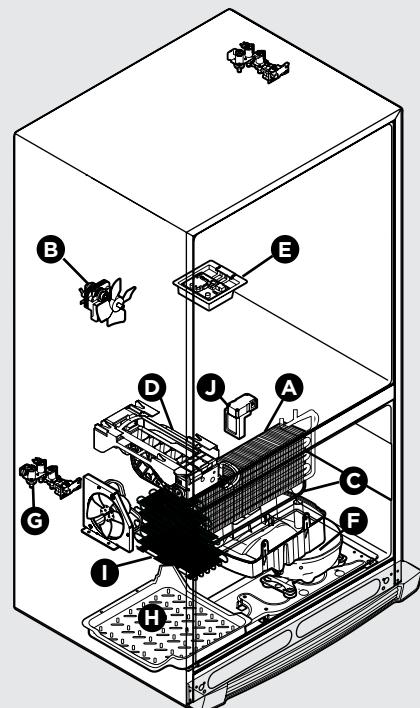
REMARQUE

L'isolation écoénergétique en mousse du réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.



REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, une lueur rouge dans les événets à l'arrière du compartiment congélateur est normale.



Les caractéristiques varient selon le modèle

22

FILTRE DE RECHANGE

Filtre à eau PureSource Ultra II™ (certains modèles ne s'appliquent pas)

Commande de votre filtre à eau de remplacement

Si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période indéterminée (pendant un déménagement par exemple), changer le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur. Commandez des filtres de remplacement en ligne sur Frigidaire.com, en appelant au 1 (800) 374-4432 ou auprès du revendeur auprès duquel le réfrigérateur a été acheté. Nous recommandons de remplacer les filtres au moins une fois tous les 6 mois.

Voici le numéro de produit à demander lors de votre commande :

Filtre à eau **PureSource Ultra II™ EPTWFU01**



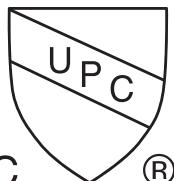
REMARQUE

Lors de la commande des filtres de remplacement, commander le même type de filtre que celui qui est actuellement au réfrigérateur.

*Trouvez la [Performance Data Sheet](#)
(fiche de données de performance)
située dans la section **Guides and
Manuals** (Guides et manuels) pour votre
filtre à eau spécifique sur Frigidaire.com.

En savoir plus sur le filtre à eau avancé

LEAD FREE



Certifié par IAPMO R&T selon les normes NSF/ANSI 42, 53, 401 et CSA B483.1 dans les systèmes **PureSource Ultra II** pour réduire les allégations sur la fiche technique de performance*.

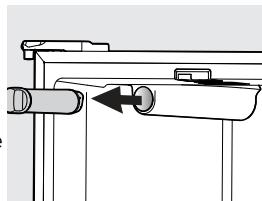
Ne pas utiliser avec de l'eau non potable sur le plan microbiologique ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables.

Résultats des essais et de la certification :

- Capacité nominale - 125 gallons/473 litres pour le filtre à glaçons et à eau **PureSource Ultra II**
- Débit de service nominal - 0,65 gallon par minute
- Temp. de fonctionnement : Min. 33 °F, max. 100 °F
- Pression nominale maximale - 100 livres par pouce carré
- Pression de fonctionnement minimale recommandée : 30 livres par pouce carré

Remplacer votre filtre à eau

Le réfrigérateur est équipé d'un système de filtration de l'eau. Le système de filtration d'eau filtre l'eau utilisée pour produire de la glace. Le filtre à eau se trouve en haut à gauche du compartiment des aliments frais.



Changer le filtre à eau tous les six mois pour garantir la meilleure qualité de l'eau possible. Le message **Replace Water Filter** (Remplacer le filtre à eau) sur l'écran de commande indique quand remplacer le filtre après qu'une quantité standard d'eau (125 gallons/473 litres pour **PureSource Ultra II**) a été acheminée par le système.

Il n'est pas nécessaire de fermer l'alimentation en eau pour changer le filtre. Être prêt à essuyer toute petite quantité d'eau libérée pendant le remplacement du filtre. (La vidéo d'instruction de la procédure se trouve sur Frigidaire.com.)

- Éteindre la machine à glaçons sur l'écran de commande de l'appareil.
- Retirer l'ancien filtre en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (à gauche) 90 degrés pour le relâcher.
- Faire glisser l'ancienne cartouche filtrante directement hors du boîtier et la jeter.
- Déballer la nouvelle cartouche filtrante. La glisser dans le boîtier du filtre jusqu'à ce qu'elle soit en position horizontale.
- Pousser légèrement vers l'intérieur sur le filtre en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (à droite). Tirer ensuite sur le filtre vers l'intérieur tout en le tournant. Tourner le filtre à 90 degrés jusqu'à ce qu'il s'arrête et que l'extrémité de la poignée soit verticale. Un clic très léger peut être entendu lorsque le filtre se met en place.
- Maintenez le bouton **Reset Water Filter** (réinitialiser le filtre à eau) enfoncé sur l'écran de commande de l'appareil pendant trois secondes. Lorsque l'indicateur n'est plus allumé, l'état du filtre à eau a été réinitialisé.
- Allumez la **machine à glaçons** sur l'écran de commande de l'appareil.
- Pour que la machine à glaçons fonctionne correctement, éliminez l'air du tuyau du filtre à eau en remplissant complètement le seau à glaçons deux fois. Jetez la glace produite.

Filtre à air PureAir Ultra II™

(certains modèles non inclus)

Pour garantir un filtrage optimal des odeurs du réfrigérateur, changer le filtre à air tous les six mois (le message **Replace Air Filter** [Remplacer le filtre à air] sur l'écran de commande indique le remplacement du filtre après six mois).

Commande de votre filtre à air de remplacement

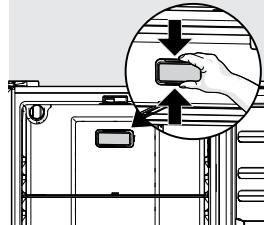
Pour commander des filtres de remplacement, veuillez visiter notre boutique en ligne à Frigidaire.com, en appelant sans frais au 1 (800) 372-4432, ou en visitant le revendeur où vous avez acheté votre appareil. Nous recommandons de remplacer les filtres au moins une fois tous les 6 mois.

Voici le numéro de produit à demander lors de votre commande :

Filtre à air **PureAir Ultra II™ PAULTRA2**

Remplacement de votre filtre à air

Le filtre à air se trouve dans la partie supérieure située au centre du compartiment des aliments frais.



- Enlever le filtre à air en appuyant sur le haut et le bas du couvercle du filtre à air pour retirer le filtre de sa chemise.
- Retirer l'ancien filtre et le jeter.
- Déballer le nouveau filtre et l'enclencher dans le couvercle du filtre. La face ouverte (charbon actif) du filtre doit être orientée vers l'extérieur du couvercle.
- Remplacer le filtre en air en appuyant sur les côtés du couvercle du filtre à air et le remettre en place.
- Maintenir le bouton **Reset Air Filter** (réinitialiser le filtre à air) enfoncé sur l'écran de commande de l'appareil pendant trois secondes. Lorsque l'indicateur s'éteint, le réfrigérateur est réinitialisé.

Conseils pour l'entretien et le nettoyage

Garder le réfrigérateur propre permet de préserver son apparence et d'éviter l'accumulation d'odeurs. Essuyer immédiatement tout déversement et nettoyer le congélateur et les compartiments alimentaires frais au moins deux fois par an.



REMARQUE

Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs comme des vaporisateurs pour vitres, des nettoyants à récurer, des liquides inflammables, des cires nettoyantes, des détergents concentrés, de l'eau de javel ou des nettoyants contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements du meuble. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.

- Ne jamais utiliser de tampons à récurer métalliques, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur toute surface du réfrigérateur.
- Ne jamais utiliser de CHLORURE ou des nettoyants avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne pas laver les pièces amovibles dans un lave-vaisselle.



REMARQUE

Lors du réglage des commandes de température pour éteindre le mode refroidissement, les lumières et les autres composants électriques continueront de fonctionner jusqu'à ce que le cordon d'alimentation électrique soit débranché de la prise murale.

- Débrancher toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de le nettoyer.
- Retirer les étiquettes adhésives à la main. Ne pas utiliser de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants qui peuvent rayer la surface de l'appareil.
- Ne pas retirer la plaque de série. Le retrait de la plaque série annule la garantie.
- Avant de déplacer le réfrigérateur, soulever les supports anti-retournement afin que les rouleaux fonctionnent correctement. Ainsi, le plancher ne sera pas endommagé.

Se reporter au guide à la page suivante pour plus de détails sur les soins et le nettoyage des zones spécifiques du réfrigérateur.



PRUDENCE

- Tirer le réfrigérateur vers vous de façon à le déplacer. Le déplacement latéral de l'appareil peut endommager le revêtement de sol. Ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher les surfaces réfrigérées avec des mains mouillées ou humides.



IMPORTANT

Lors de l'entreposage ou du déplacement du réfrigérateur à des températures très froides, s'assurer de vider complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des fuites d'eau lorsque le réfrigérateur sera remis en service. Communiquer avec un représentant du service pour effectuer cette opération.

Conseils pour les vacances et le déménagement (varie selon le modèle)

Occasion	Conseils
Vacances courtes	<ul style="list-style-type: none"> Laisser le réfrigérateur fonctionner pendant trois semaines ou moins. Utiliser tous les articles périssables du compartiment du réfrigérateur. Éteindre la machine à glaçons automatique et vider le bac à glace, même si l'absence ne sera que de quelques jours.
Longues vacances	<ul style="list-style-type: none"> Retirer tous les aliments et les glaçons si vous partez pendant un mois ou plus. Éteindre le système de refroidissement (voir la section « COMMANDES ET RÉGLAGES » pour savoir où se trouve le bouton Marche/Arrêt) et débrancher le cordon d'alimentation. Tourner le robinet d'alimentation en eau en position fermée. Nettoyer soigneusement l'intérieur. Laisser les deux portes ouvertes pour éviter les odeurs et l'accumulation de moisissure. Bloquer de façon à ce que les portes restent ouvertes si nécessaire.
Déménagement	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez l'appareil. Retirer tous les aliments et les glaçons. Nous recommandons, si un chariot de transport est utilisé, le charger de côté. Ajuster les rouleaux jusqu'à ce qu'ils soient bien en place pour les protéger pendant le glissement ou le déménagement. Protéger le meuble pour éviter de rayer la surface.

Conseils pour l'entretien et le nettoyage

Pièce	Que dois-je utiliser	Conseils et précautions
Revêtements intérieurs et des portes	<ul style="list-style-type: none"> Savon et eau Bicarbonate de soude et eau 	Utiliser deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau chaude. S'assurer d'essorer l'excédent d'eau avec une éponge ou un chiffon avant de nettoyer les commandes, l'ampoule ou toute pièce électrique.
Joints d'étanchéité de porte	<ul style="list-style-type: none"> Savon et eau 	Essuyer les joints d'étanchéité avec un chiffon doux et propre.
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> Savon et eau 	Utiliser un chiffon doux pour nettoyer les coulisses et les rails du tiroir.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> Savon et eau Nettoyant pour vitres vaporisateurs liquides doux 	Laisser le verre se réchauffer à la température ambiante avant d'immerger dans de l'eau tiède.
Extérieur et poignées	<ul style="list-style-type: none"> Savon et eau Nettoyant pour vitres non abrasif 	Ne pas utiliser de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses ou l'extérieur. NE PAS utiliser un chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.

26

DÉPANNAGE

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants. Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention, nous pouvons commencer!

1 800 374-4432 (États-Unis)
Frigidaire.com

1 800 265-8352 (Canada)
Frigidaire.ca

Problème	Cause potentielle	Solution courante
Machine à glaçons automatique (certains modèles)		
La machine à glaçons ne fait pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none">La machine à glaçons est désactivée.Le réfrigérateur n'est pas connecté à la conduite d'eau ou le robinet d'eau n'est pas ouvert.La conduite d'alimentation en eau est pliée.Le filtre à eau n'est pas correctement installé.	<ul style="list-style-type: none">Mettre la machine à glaçons en marche sur l'écran de commande de l'appareil.Connecter l'appareil à l'alimentation en eau domestique et s'assurer que le robinet d'eau est ouvert.S'assurer que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.Retirer et réinstaller le filtre à eau. S'assurer de le placer complètement en position verrouillée.
La machine à glaçons ne fait pas assez de glace.	<ul style="list-style-type: none">La machine à glaçons produit moins de glace que prévu.La conduite d'alimentation en eau est pliée.La pression de l'eau est extrêmement faible. Les pressions sont trop faibles (systèmes de puits seulement).Le système à osmose inverse est en phase régénératrice.	<ul style="list-style-type: none">La machine à glaçons produira environ 2 à 2,5 livres de glaçons toutes les 24 heures selon les conditions d'utilisation.S'assurer que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.Demander à quelqu'un d'augmenter la pression de l'eau sur le système de pompe à eau (systèmes de puits uniquement).Il est normal qu'un système à osmose inverse soit inférieur à 20 psi pendant la phase de régénération.
Les glaçons sont gelés ensemble.	<ul style="list-style-type: none">Les glaçons ne sont pas utilisés assez souvent ou une panne de courant est survenue pendant une période prolongée.Les glaçons sont creux (coquilles de glace avec de l'eau à l'intérieur). Les glaçons creux s'ouvrent dans le bac et répandent l'eau sur la glace existante, ce qui les fait geler ensemble.	<ul style="list-style-type: none">Retirer le bac à glace et jeter la glace. La machine à glaçons produira un nouvel approvisionnement. La glace doit être utilisée au moins deux fois par semaine pour que les glaçons soient séparés.Cela se produit généralement lorsque la machine à glaçons n'a pas assez d'eau. Ceci est généralement le résultat d'un filtre à eau obstrué ou d'un approvisionnement en eau restreint. Remplacer le filtre à eau et, si la situation se produit toujours, vérifier si le robinet d'eau n'est pas ouvert complètement ou s'il y a une conduite d'alimentation en eau pliée.

Problème	Cause potentielle	Solution courante
Ouverture/fermeture des portes/tiroirs		
La ou les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> La porte a été fermée trop fort, ce qui a fait que l'autre porte s'est légèrement ouverte. Le réfrigérateur n'est pas au niveau. Il balance sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire. Les aliments/emballages empêchent la fermeture de la porte. Le montant de la porte où se trouve la nourriture fraîche sur la gauche n'est pas dans la bonne position. 	<ul style="list-style-type: none"> Fermer les deux portes doucement. S'assurer que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contacter un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné. S'assurer que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contacter un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné. S'assurer qu'il n'y a pas de nourriture/d'emballage bloquant la porte. S'assurer que le montant de la porte est à la bonne position pour permettre à la porte de se fermer. (Voir la section « Montant de la porte » dans Installation.)
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> La nourriture touche la clavette sur le dessus du tiroir. Les rails sur lesquels les tiroirs glissent sont sales. 	<ul style="list-style-type: none"> Retirer la couche supérieure des articles dans le tiroir. Vérifier que le tiroir est correctement installé sur le rail. Nettoyer le tiroir, les rouleaux et le rail. Voir la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
Fonctionnement du réfrigérateur		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage. La prise est débranchée de la prise de courant électrique. Un fusible de la maison est grillé ou un disjoncteur est déclenché. Panne de courant 	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement et dure environ 30 minutes. Vérifier que la prise est bien enfoncée dans la prise. Vérifier/remplacer le fusible par un fusible de 15 ampères. Réinitialiser le disjoncteur. Vérifier les lumières de la maison. Appeler la compagnie d'électricité locale.
Le réfrigérateur semble fonctionner trop rapidement ou trop longtemps.	Le compresseur à vitesse variable est conçu pour fonctionner en tout temps, sauf pendant le cycle de dégivrage. Parfois, il fonctionnera plus rapidement, comme après un cycle de dégivrage.	Il est normal que le compresseur fonctionne en continu sauf en mode dégivrage.

28

DÉPANNAGE

Problème	Cause potentielle	Solution courante
Affichage numérique de la température		
La température numérique affiche une erreur.	<ul style="list-style-type: none">Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance.	<ul style="list-style-type: none">Communiquer avec le Service à la clientèle d'Electrolux pour obtenir de l'aide concernant les erreurs ou les codes qui clignotent dans l'écran de commande en appelant au 1 800 374-4432.
Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'intérieur		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des murs du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none">La météo est chaude et humide.Le montant de la porte	<ul style="list-style-type: none">Le taux d'accumulation de gel et d'eau à l'intérieur augmente.Ajuster le montant de la porte. (Voir la section « Montant de la porte » dans INSTALLATION.)
L'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none">Les légumes contiennent et dégagent l'humidité.	<ul style="list-style-type: none">Il n'est pas inhabituel d'avoir une humidité sur le côté inférieur du couvercle.Les deux bacs à légumes contiennent un contrôle automatique de l'humidité qui devrait s'ajuster automatiquement aux différents niveaux d'humidité à l'intérieur du tiroir sans créer de condensation supplémentaire ni assécher l'air à l'intérieur du bac à légumes, fonctionnent avec divers types de produit. S'il y a de l'excès d'humidité, vérifier que la membrane d'humidité n'est pas endommagée et la remplacer au besoin.
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none">Légumes lavés et égouttoir à fruits dans le tiroir.	<ul style="list-style-type: none">Sécher les articles avant de les mettre dans le tiroir. La collecte de l'eau dans le fond du tiroir est normale.
Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'extérieur		
L'humidité s'accumule sur la partie extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none">La météo est humide.	<ul style="list-style-type: none">Cela est normal par temps humide. Lorsque la météo sera moins humide, l'humidité sur l'appareil devrait disparaître.
Aliments/boissons dans le compartiment des aliments frais		
Les aliments sont congelés.	<ul style="list-style-type: none">Le réglage de la température est trop bas.Le capteur de température est recouvert d'aliments (côté droit du compartiment des aliments frais).Les aliments couvrent les orifices de ventilation d'air.	<ul style="list-style-type: none">Déplacer le réglage à un degré supérieur.Laisser l'espace pour que l'air circule vers le capteur.Laisser l'espace entre les orifices de ventilation d'air et la nourriture.

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de votre date de livraison, Electrolux paiera tous les coûts relatifs à la réparation ou au remplacement de toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse pour ce qui est du matériel ou de la fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Le produit qui n'appartient plus à son propriétaire initial et appartient à un tiers ou a été déplacé hors des Etats-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte alimentaire due à tout bris de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
7. Les appels de service qui ne comportent pas de mauvais fonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans un usage domestique ordinaire ou utilisés de façons différentes que celles décrites dans les instructions fournies.
8. Les appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
9. Les dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, comme le retrait de décosseurs, armoires, clayettes, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, filtres à air, filtres à eau, autres produits consommables, boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques de l'appareil.
11. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, les appels de service les fins de semaine ou jours fériés ou les frais supplémentaires pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages de finition de l'appareil ou de la maison pendant l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : les services exécutés par des entreprises de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux authentiques ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que les entreprises de service autorisées; ou des causes externes comme l'abus, l'utilisation abusive, l'alimentation inadéquate, les accidents, les incendies ou les événements de force majeure.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST DE REPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT COMME PRÉVU AUX PRÉSENTES. LES RECLAMATIONS FONDEES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES A UN AN OU A LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSECTIFS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATERIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RESULTANT DE TOUTE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSECTIFS, OU ONT DES LIMITATIONS SUR LA DUREE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si le service doit être requis. Si le service est effectué, il est de votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Vous devez obtenir le service en vertu de la présente garantie en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations relatives au service et aux pièces en vertu de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent changer sans préavis.

États-Unis
1800 374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1 800 265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga (Ontario) Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

bienvenue **accueil**

Notre maison est la vôtre. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour :

 assistance

 accessoires

 service

 enregistrement

(Consultez votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com

1-800-374-4432

Frigidaire.ca

1-800-265-8352